

**COMUNE DI BADIA**

Str. Pedraces 40
39036 BADIA (BZ)
POLIZIA LOCALE

GEMEINDE ABTEI

Str. Pedraces 40
39036 ABTEI (BZ)
ORTSPOLIZEI

COMUN DE BADIA

Str. Pedraces 40
39036 BADIA (BZ)
POLIZIA LOCALA

Codesc Fiscal - Steuer-Nr. - Cod. Fiscale 81006190219 - Part. IVA - MwSt.-Nr. 00543510218 Tel. (0471) 839533 - Fax 839899

**ORDINANZA N. 17/2026 -
Chiusura temporanea della str.
Micurà de Rù a San Cassiano
per manifestazione "PAISC EN
FESTA"****IL SINDACO**

Vista la domanda inoltrata dalla Cooperativa Turistica Alta Badia con la quale si chiede la chiusura della strada comunale Micurà de Rù a San Cassiano in occasione della manifestazione denominata "Paisc in Festa" durante la stagione estiva;

Ritenuto necessario ai fini della sicurezza ed incolumità pubblica, di sospendere temporaneamente la circolazione dei veicoli nel tratto di strada interessato per la preparazione e lo svolgimento della manifestazione suddetta;

Constatato che la manifestazione si svolge nel centro del paese a partire dal Hotel Rosa Alpina fino alla zona pedonale;

Accertato che sarà necessario chiudere la strada per la preparazione nonché per la durata della manifestazione.

Accertato che esistono deviazioni alternative;
Sentita la Polizia Locale, nonché il Sindaco;

Visti gli artt. 6 e 7 del D.L.vo 30.04.1992 n.285 - Nuovo Codice della Strada, nonché il relativo regolamento di esecuzione;

ORDINA

La chiusura temporanea della str. Micurà de Rù a San Cassiano nel tratto dal Hotel Rosa Alpina fino a tutta la zona pedonale per la manifestazione denominata "Paisc in Festa" durante la stagione estiva 2026 con i seguenti orari:

**VERORDNUNG Nr. 17/2026 -
Zeitweilige Schließung der Str.
Micurà de Rù in St. Kassian
anlässlich der Veranstaltung
„PAISC EN FESTA“****DER BÜRGERMEISTER**

Nach Einsicht in den von der Tourismusgenossenschaft Alta Badia eingereichten Antrag betreffend der zeitweiligen Schließung der Gemeindestraße Micurà de Rù in St. Kassian anlässlich der Veranstaltung benannt „Paisc in Festa“ während der Sommersaison;

In Erwägung der Notwendigkeit, den Fahrzeugverkehr auf den betroffenen Straßenabschnitt für die öffentliche Sicherheit und Verkehrtheit zur Vorbereitung und Durchführung obenerwähnter Veranstaltung, zeitweilig einzustellen;

Festgestellt, dass die Veranstaltung im Zentrum des Dorfes ab dem Hotel Rosa Alpina bis zur Fußgängerzone stattfindet;

Festgestellt, dass es notwendig sein wird, die Straße für die Vorbereitung sowie für die Dauer der Veranstaltung, zu sperren;

Festgestellt, dass Umleitungsstraßen vorhanden sind;
Nach Anhören der Ortschaftspolizei, sowie des Bürgermeisters;

Nach Einsicht in die Artikel 6 und 7 des D.L.vo 30.04.1992 Nr.285 - Neue St.v.o., sowie Durchführungsbestimmungen;

VERORDNET

Die zeitweilige Schließung der Str. Micurà de Rù in St. Kassian auf dem Straßenabschnitt ab dem Hotel Rosa Alpina bis zur ganzen Fußgängerzone anlässlich der Veranstaltung benannt „Paisc in Festa“ während der Sommersaison 2026 mit folgendem Zeitplan:

**ORDENANZA N. 17/2026 -
Stlùta temporara dla str. Micurà
de Rù a San Ciascian por la
manifestaziun "PAISC EN
FESTA"****L'OMBOLT**

Odüda la domanda prejentada dala Cooperativa Turistica Alta Badia reverdènta la stlùta dla strada comunala Micurà de Rù a San Ciascian en ocajiun dla manifestaziun denominada "Paisc in Festa" tratan la sajun da d'isté;

Araté nezesciar, ai fins dla securèza y sconanza publica, de saré jö temporaneamènter la zircolaziun di auti tl toch de strada interessé por la preparaziun y esecuziun dla manifestaziun suradita;

Constaté che la manifestaziun vëgn fata tl zenter dl paisc a mët man dal Hotel Rosa Alpina cina ala zona pedonala;

Azertè che al sará nezesciar saré la strada por la preparaziun sciöch'ince por la durata dla manifestaziun;

Azerté che tla vijinanza él desviasiuns alternatives;
Aldí l'arat dla Polizia Locala, sciöche ince l Ombolt;

Odüs i artt. 6 y 7 dl D.L.vo 30.04.1992, n.285 - Nü Codesc dla Strada y le revardènt regolamènt de esecuziun;

COMANA

La stlùta temporara dla strada Micurà de Rù a San Ciascian tl toch de strada dal Hotel Rosa Alpina cina a dōta la zona pedonala por la manifestaziun denominada "Paisc in Festa" tratan la sajun da d'isté 2026 cun i orars che vëgn dô:

**- dalle ore 14.30 alle ore 24.00
per la preparazione e fino allo
smontaggio degli stand:
il 08.07.2026 – 22.07.2026 –
05.08.2026 – 19.08.2026
Il divieto di sosta ai lati della
strada e davanti agli edifici nel
centro paese**

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari e gli agenti di cui agli artt. 11 e 12 del Codice della Strada con la collaborazione dei Vigili del Fuoco volontari di Badia.

La presente ordinanza, pubblicata all'albo comunale, verrà resa nota al pubblico mediante la chiusura del tratto di strada sopracitato.

Badia/Abtei, 11.05.2026

**- von 14.30 Uhr bis 24.00 Uhr
für die Vorbereitung und bis zum
Aufräumen der Stands:
am 08.07.2026 – 22.07.2026 –
05.08.2026 – 19.08.2026
Der Parkverbot am Straßenrand
und vor den Betrieben im
Zentrum.**

Mit der Durchführung dieser Verordnung sind alle Funktionäre und Polizeibeamten betraut, die in den Artikeln 11 und 12 der St.v.o. angeführt sind, sowie auch mit der Mitarbeit der Freiwilligen Feuerwehr von Abtei.

Diese Verordnung, an der Amtstafel ausgeschlagen, wird der Öffentlichkeit mittels Sperrung des obenerwähnten Straßenabschnittes zur Kenntnis gebracht werden.

**- dales 14.30 ales 24.00
por la preparaziun y spo por
rumené ia i stonc:
al 08.07.2026 – 22.07.2026 –
05.08.2026 – 19.08.2026
La proibiziun da parchè dlungia
strada y dan i eserzizi tl zenter.**

Chi che fesc pert dla Forza Publica sciöche dai artt. 11 y 12 dl Codesc dla Strada vëgn comaná a dé esecuziun a chësta ordinanza, cun la colaboraziun di Stüdafüch de Badia.

Chësta ordinanza, publicada sön tofla de comun, vëgn portada a conoscënza dl publich cun la stlûta dl toch de strada suradit.

IL SINDACO/DER BÜRGERMEISTER/L'OMBOLT

*Avv./RA/av. Christian Pedevilla
(firma digitale – digitale Unterschrift - firma digitala)*

*Alla Polizia locale - sede
Alla Cooperativa Turistica Alta Badia
Alla Stazione Carabinieri Badia
Ai Vigili del Fuoco volontari di San Cassiano
Alla Croce Bianca, La Villa
All'albo*